**ב"ה**

**ממכתבי הרבי נגד התבוללות – תרגום להולנדית**

**Assimilatie en gemengde huwelijken - "de definitieve oplossing"**

Vanuit het perspectief van Joodse toewijding en identiteit is gemengd huwen een van de ernstigste zonden, het beïnvloed iemands hele leven. Bovendien, hoewel dit altijd zo was, is het vooral relevant voor onze generatie. Iedere Jood die de holocaust heeft overleefd, en de generaties erna, zijn verplicht te voorkomen dat zoiets zich opnieuw voordoet. Onze vijanden hebben op twee manieren geprobeerd het Joodse volk te vernietigen. Ten eerste  door fysieke vernietiging, zoals de nazi’s en vele andere hebben geprobeerd. De tweede wijze is geavanceerder maar niet minder vernietigend namelijk, door assimilatie en gemengde huwen G-d verhoede.

Men moet ook onthouden dat men niet alleen op de wereld leeft en het  leven geen persoonlijke zaak is. Wanneer de fundamenten van de Joodse identiteit worden vernietigd door een enkele Jood, zal dit ongetwijfeld gevolgen hebben voor het Joodse volk. Andere mensen kunnen zijn voorbeeld volgen en zich op een vergelijkbare manier gedragen. Deze kettingreactie zal onvermijdelijk de 'eindoplossing' versnellen.

In gedachten houdend, dat Joden door de eeuwen heen wereldwijd, onder de meest verschrikkelijke omstandigheden en onderdrukking, hun afkomst hoog hebben gehouden en niet gemengd zijn getrouwd, geeft de betrokken persoon de kracht en moed zich te verzetten tegen de  beproeving van het trouwen met een niet-joodse partner.

Elke jood vandaag is ongetwijfeld een afstammeling van vele generaties die deze uniciteit met zelfopoffering in stand hielden en onder geen enkele omstandigheid wilden worden opgeslokt door de naties.

De zelfopoffering hield stand, of het nu in tijden van vervolging was of in tijden van overvloed waarin ze werden uitgenodigd en onder druk werden gezet om te huwen, en dit ondanks het feit dat het joodse volk altijd de "minste van alle naties" was.

De verdienste van die vele mannen en vrouwen door de generaties heen zal zeker een steun zijn voor al diegenen die hun weg willen volgen.

Een Joods huwelijk verzekerd en versterkt de huidige en de toekomstige generaties van het joodse volk.